



د افغانستان اسلامي امارت

رسمي جريده

د چاپ نитеه:

(چارشنبه) ۱۴۲۱ هـ.ق دربيع الاول

دمياشتني شپږ ويستمه نитеه

د امتياز خاوند: د عدلوي وزارت

شپږمه گنه

پرله پسي نمبر ۷۹۲

(الف)

فهرست

دقنیسی سند نوم

گنه	دېهريو چارو وزارت اړوند تكنیسی سندونه	مخ
۱	دافغانستان اسلامي امارت د تابعیت قانون	۱۸ - ۱
۲	دافغانستان په اسلامي امارت کې دېهريو اتباعود مسافرت اوستو ګنۍ قانون	۵۰ - ۱۹
۳	په بېرکې دافغانستان اسلامي امارت دسياسي او قورنسلی نمایدہ ګيو دقونسلی شانګو د مصدقه سندونو د قيمت اخیستلو قانون	۵۵ - ۵۱
۴	دېهريو چارو وزارت دا وراقو (آرشيف) داداري مقرره	۶۶ - ۵۶
۵	دافغانستان اسلامي امارت دېهريو چارو وزارت دا جرا آتو او فعالیتونو د تنظیم مقرره	۹۳ - ۶۷
۶	دېهريو چارو وزارت د دیپلوماسي د معهد (انستیتیوت) اساسنامه	۱۰۶ - ۹۴
گنه	دېلان وزارت اړوند تكنیسی سندونه	مخ
۱	دافغانستان اسلامي امارت دملکي تعليمي او تحصيلی مؤسسو دفارغانو دویش قانون	۱۱۹ - ۱۰۷
۲	په افغانستان کې د کورنيو او بېرنيو غیر حکومتی مؤسسو (N.G.O) د فعالیتونو مقرره	۱۳۷ - ۱۲۰
۳	په افغانستان کې دملګرو ملتونو د مؤسسونو د فعالیت مقرره	۱۴۴ - ۱۳۸
۴	دافغانستان اسلامي امارت دېلان وزارت دا جرا آتو او فعالیتونو د تنظیم مقرره	۱۶۰ - ۱۴۵

(ب)

گنه	داحصائي دلوی ریاست اړوند تقنيни سندونه	مخ
۱	د افغانستان اسلامي امارت د احصائي قانون	۱۷۴ - ۱۶۱
۲	د افغانستان اسلامي امارت د احصائي د مرکزی اداري دا جرا آټو او فعالیتونو د تنظيم مقره	۱۸۹ - ۱۷۵
۳	د افغانستان د کمپیوټر د مرکز اساسنامه	۲۱۷ - ۱۹۰
گنه	د کلیو د بیاو د انولو او پراختیا د عمومی ریاست اړوند تقنيني سند	مخ
۱	د کلیو د بیاو د انولو او پراختیا د عمومی ریاست دا جرا آټو او فعالیتونو د تنظيم مقره	۲۲۷ - ۲۱۸
گنه	د مندره مواد پر ضد د امارتی عالي هیئت (کمیسیون) دریاست اړوند تقنيني سند	مخ
۱	د مندره مواد پر ضد د امارتی عالي هیئت (کمیسیون) اساسنامه	۲۴۴ - ۲۲۸
گنه	او	مخ
۱	د غائبو، ورک شويو، مرتدو، باعى او ذمى اشخاصو د مالونو او جایدادونو د سانۍ د خرنگوالي مقره	۲۶۶ - ۲۴۵

رسمی جریده

فرمان مقام امارت اسلامی افغانستان

درمورد انفاذ اسناد تقنیي مربوط

وزارت امور

خارجہ

شماره: (۱۲)

تاریخ: ۱۴۲۱-۳-۲۲ هـ ق

مادہ اول:

بہ اساس تائیدنیس الوزراء امارت اسلامی افغانستان، اسناد تقنیي ذیل الذکر مربوط وزارت امور خارجہ را توشیح

میدارم:

۱- قانون تابعیت امارت اسلامی افغانستان بداخل (۵) فصل و (۴۲) مادہ.
 ۲- قانون مسافرت و اقامت اتباع خارجی در امارت اسلامی افغانستان بداخل (۸) فصل و (۶۱) مادہ.
 ۳- قانون اخذ قیمت اسناد مصدقہ در نماینده گئی های سیاسی و قونسلی امارت اسلامی افغانستان در خارج بداخل (۳) فصل و (۹) مادہ.

دیہرنیو چارو وزارت داروند و تقینی

سندونو دانفاذ په هکله دافغانستان

اسلامی امارت مقام

فرمان

کپه: (۱۲)

نیته: ۱۴۲۱-۳-۲۲ هـ ق

لومری مادہ:

دافغانستان اسلامی امارت دریس الوزراء د تا نید پر اساس دیہرنیو چارو وزارت اروند لاندینی تقنیي سندونه تو شیخ کوم:

۱- دافغانستان اسلامی امارت دتابعیت قانون په (۵) فصلونو او (۴۲) مادو کی.
 ۲- دافغانستان په اسلامی امارت کی دیہرنیو اتابع عدمسا فرت او استو گئی۔
 ۳- په بھر کی دافغانستان اسلامی امارت په سیاسی نماینده گئیو او قونسلیو کی د مصدقہ سند و نسرو د بیسی (قیمت) داخیستلو قانون په (۳) فصلونو او (۹) مادو کی.

رسمی جریده

۴- مقررهٔ تنظیم اجرآت و فعالت های وزارت امور خارجه امارت اسلامی افغانستان بداخل (۸) فصل و (۵۹) ماده.

۵- مقررهٔ اداره اوراق (آرشیف) وزارت امور خارجه بداخل (۶) فصل و (۳۱) ماده.

۶- اساسنامه معهد (انستیتوت) دیپلو ماسی وزارت امور خارجه بداخل (۷) فصل و (۳۵) ماده.

مادهٔ دوم:
اسناد تدقیقی مندرج مادهٔ اول این فرمان از تاریخ توشیح نبافد و در جریده رسمی نشر گردد.

والسلام

خادم اسلام

امیر المؤمنین ملا محمد عمر (مجاهد)

۴- دافغانستان اسلامی امارت دبهرنيو چارو وزارت داجرااتسو او فعالیتونو دتنظیم مقرره په (۸) فصلونواو (۵۹) مادو کي.

۵- دبهرنيو چارو وزارت داوراقو (آرشیف) داداري مقرره په (۶) فصلونو او (۳۱) مادو کي.

۶- دبهرنيو چارو وزارت ددیپلوماسی دمعهد (انستیتوت) اساسنامه په (۷) فصلونواو (۳۵) مادو کي.

دوه یه ماده:
دادی فرمان په لومړه ماده کې درج شوي تدقیقی سندونه دتوضیح له نیټي نه نافذ او په رسمی جریده کې دي خپاره شي.

والسلام

داسلام خادم

امیر المؤمنین ملا محمد عمر (مجاهد)

د افغانستان اسلامي اهارت د تابعیت قانون

رسمی جریده

(۱)

قانون تابعیت امارت اسلامی افغانستان

فصل اول

. احکام عمومی

ماده اول :

این قانون بمنظور تنظیم مسائل مربوط به حصول و از دست دادن تابعیت در امارت اسلامی افغانستان وضع گردیده است.

ماده دوم :

(۱) تابعیت امارت اسلامی افغانستان برای تمام اتباع مساوی و یکسان است.

(۲) شخصیکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان را طبق این قانون دارا باشد افغان نامیده میشود.

ماده سوم :

اصطلاحات آتی در این قانون دارای معانی ذیل میباشد:

۱- تابعیت امارت اسلامی افغانستان: ارتباط سیاسی و حقوقی شخص با امارت اسلامی افغانستان.

۲- خارجی: شخصیکه تبعه امارت اسلامی افغانستان نبوده و یا شخص بدون تابعیت.

د افغانستان اسلامی امارت دتابعیت قانون

لومه فصل

عمومی حکمونه

لومه ماده :

دغه قانون د افغانستان په اسلامی امارت کی دتابعیت دتر لاسه کولو او له لاسه ورکولود اړوندو مسئلو د تنظیمولو به مقصد وضع شویدی.

دوه یمه ماده :

(۱) د افغانستان اسلامی امارت تابعیت دېولو اتبعاعولپاره برابر او یو شان دی.

(۲) هغه شخص چې د دغه قانون له منځ د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ولري، افغان بلل کېږي.

دریمه ماده :

په دغه قانون کی لاندی اصطلاح ګانی لاندینې معناوی لري:

۱- د افغانستان اسلامی امارت تابعیت: د افغانستان له اسلامی امارت سره د شخص سیاسی او حقوقی اړیکې.

۲- بهرنې: هغه شخص چې د افغانستان اسلامی امارت تبعه نه وړ او یا پرته له تابعیته شخص.

۳- حصول تابعیت : کسب تابعیت امارات اسلامی افغانستان توسط شخصیکه خواهان آن باشد.

۴- ازدست دادن تابعیت : ترك یا سلب تابعیت امارات اسلامی افغانستان.

ماده چهارم:

تابعه امارات اسلامی افغانستان شخصی است که :

۱- قبل از انفاذ این قانون ، تابعیت افغانی داشته باشد.

۲- تابعیت امارات اسلامی افغانستان را به اساس احکام این قانون حاصل نماید.

ماده پنجم:

اقامت تبعه امارات اسلامی افغانستان در خارج ، سبب از دست دادن تابعیت وی نمیگردد.

ماده ششم :

(۱) تبعه امارات اسلامی افغانستان در خارج ، تحت حمایت امارات قرار دارد.

(۲) تبعه امارات اسلامی افغانستان به دولت خارجی تسلیم داده نمیشود.

۳- دتابعیت تر لاسه کول : د افغانستان اسلامی امارات دتابعیت تر لاسه کول دهه شخص لخواجی غوبنتونکی ئی وی .

۴- دتابعیت له لاسه ورکول : د افغانستان اسلامی امارات دتابعیت ترك کول یا سلب .

خلورمه ماده :

د افغانستان اسلامی امارات تبعه ، هجه خوک دی چے :

۱- ددغه قانون له نافذیدو مخکی افغانی تابعیت ولرى .

۲- ددغه قانون له حکمونو سره سـم د افغانستان اسلامی امارات تابعیت تر لاسه کپـى .

پئـمـه مـادـه :

پـه بـهـرـکـی دـافـغانـسـتـانـ اـسـلـامـیـ اـمـارـتـ دـتبـعـهـ استـوـگـنـهـ ، دـدـهـ دـتابـعـیـتـ دـلهـ لـاسـهـ وـرـکـلوـ سـبـبـ نـهـ کـیـزـیـ .

شـپـزـمـهـ مـادـهـ :

(۱) د افغانستان د اسلامی امارات تبعه ، پـه بـهـرـکـی دـامـارـتـ تـرـ حـمـایـتـ لـانـدـیـ دـیـ .

(۲) د افغانستان اسلامی امارات تبعه بـهـرـنـیـ دـوـلـتـ تـهـ نـهـ سـپـارـلـ کـیـزـیـ .

ماده هفتم:

شخصيکه مطابق احکام اين قانون تبعه امارت اسلامي افغانستان باشد، در موقف تابعیت دوگانه قرار گرفته نمي تواند.

ماده هشتم:

شخصيکه حائز تابعیت امارت اسلامي افغانستان نبوده و اسناد معتبر مثبت تابعیت خارجي هم نداشته باشد، شخص بدون تابعیت محسوب ميگردد.

فصل دوم

حصول تابعیت امارت اسلامي
افغانستان

ماده نهم:

(۱) حصول، سلب و ترك تابعیت افغانی مشروط است باينکه، موافق احکام و اصول اسلامي باشد.

(۲) شخصيکه در قلمرو امارت اسلامي افغانستان يا خارج از آن، از والدينیکه تابعیت افغانستان را داشته باشد، تولد گردد، تبعه امارت اسلامي افغانستان محسوب ميشود.

ماده د هم:

(۱) هرگاه حين تولد طفل، يكى ازوالدين او

او و ماده:

Heghe شخص چي ددغه قانون له حکمونو سره سم دافغانستان اسلامي امارت تبعه وي، ددوه گونى تابعیت په دریخ کي نه شي راتلای.

اتمه ماده:

Heghe شخص چي دافغانستان اسلامي امارت تابعیت ونلري، او د بهرنى تابعیت مثبت معتبر سندونه هم ونلري، بي تابعیته شخص بلل کيږي.

دوهيم فصل

دافغانستان اسلامي امارت د تابعیت ترلاسه
کول

نهمه ماده:

(۱) دافغانی تابعیت ترلاسه کول، سلب او له لاسه ور کول، پدی شرط دي چي له اسلامي حکمونو او اصولو سره سمون ولري.

(۲) Heghe شخص چي دافغانستان اسلامي امارت په قلمرو او يا په بهر کي له هفه مورا او پلار نه چي دافغانستان تابعیت ولري، وزيریزې دافغانستان اسلامي امارت تبعه بلل کيږي.

لسنه ماده:

(۱) که چېري د ماشوم د بېړيدوې وخت کي د هفه

تبعه امارت اسلامي افغانستان و ديگر
تبعه خارجي باشد، طفل تحت شرائط ذيل تبعه
امارت اسلامي افغانستان شناخته ميشود:
۱- در قلمرو امارت اسلامي افغانستان تولد
ياfته باشد.

۲- در خارج قلمرو امارت اسلامي افغانستان
تولد ياfته، مگر والدين ويا يکي از آنها در
قلمرو امارت اسلامي افغانستان
اقامت دائمي داشته باشند.

۳- طفل در خارج قلمرو امارت اسلامي
افغانستان تولد گردیده و در عين زمان والدين
وي اقامـت دائمـي در خارج قلمـرو امارـت
اسلامـي افغانـستان داشـته و به موافقـه جـانـبيـن
به طفل تابـعيـت اـمارـت اـسـلامـي
افغانـستان را انتـخـاب نـمـائـند.

(۲) هر گاه فرزند بعد از تکمـيل سن هـجـده تـا
شـشـ ماـه در خـواـست تـحرـيرـي منـي بـرقـيـول تـابـعيـت
سابـقـ والـديـن خـودـرا تـقدـيمـ كـنـد، تـابـعيـت
افـغـانـي وـي اـزـتـاريـخـ منـظـورـي
در خـواـست سـلـبـ مـيـگـرـدد.
ماـدهـ يـازـدـ هـمـ:

هر گاه حين تولد طفل، يکي از والدين تبعه

له والـديـوـ خـخـهـ يـونـيـ دـافـغـانـسـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ تـبعـهـ
اوـبـلـ ئـيـ بـهـرـنـيـ تـبعـهـ وـيـ، ماـشـومـ پـهـ لـانـدـيـ شـرـائـطـوـ
دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ تـبعـهـ بـلـ كـيـزـيـ:
۱- دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ پـهـ قـلـمـروـ كـيـ
زـيـبـيـدـلـيـ وـيـ.

۲- دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ لـهـ قـلـمـروـ
خـخـهـ پـهـ بـهـرـ كـيـ زـيـبـيـدـلـيـ وـيـ خـوـ مـورـ اوـپـلـارـ
اوـ يـونـيـ دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ پـهـ
قلـمـروـ كـيـ دائمـيـ استـوـگـهـ وـلـرـيـ.

۳- ماـشـومـ دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ اـمارـتـ لـهـ
قلـمـروـ نـهـ بـهـرـ زـيـزـيـدـلـيـ وـيـ اوـ پـهـ عـينـ
حالـ كـيـ والـديـنـ ئـيـ دـافـغـانـsـtanـ اـسـلامـيـ.
امـارـتـ لـهـ قـلـمـروـ نـهـ پـهـ بـهـرـ كـيـ دائمـيـ استـوـگـهـ
وـلـرـيـ اوـ دـدوـارـوـ پـهـ موـافـقـهـ ماـشـومـ تـهـ دـافـغـانـsـtanـ
اسـلامـيـ اـمارـتـ تـابـعيـتـ اـنتـخـابـ كـرـيـ.

(۲) كـهـ چـيرـيـ اوـلـادـ دـالـلسـ كـلـنـيـ عمرـ لـهـ
 بشـپـرـلوـ وـرـوـسـتـهـ تـرـشـپـرـ وـمـيـاشـتوـ پـورـ دـخـپـلـ
والـديـنـوـدـ پـخـوانـيـ تـابـعيـتـ دـمـنـلـوـيـهـ هـكـلـهـ لـيـكـلـيـ
غـونـبـتـنـلـيـكـ وـرـانـدـيـ كـپـيـ، دـهـغـهـ اـفـغـانـيـ تـابـعيـتـ
دـغـونـبـتـنـلـيـكـ دـمـنـظـورـيـ لـهـ نـيـقـيـ نـهـ سـلـبـيـزـيـ.
يوـوـ لـسـمهـ مـادـهـ:

كهـ چـيرـيـ دـماـشـومـ دـزـيـبـيـدـوـ پـهـ وـختـ كـيـ

رسمي جريده

(۵)

امارت اسلامي افغانستان و دیگری بدون تابعیت یا تابعیتش ثبیت نشده باشد، طفل بدون نظر داشت آنکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان یا در خارج تولد یافته است، تبعه امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد.

ماده دوازدهم:

طفلیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان یافت شود و اسناد معتبر مشیت تابعیت والدین او هم موجود نباشد، تبعه امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد.

ماده سیزدهم:

طفلیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان ازوالدین خارجی تولد شود، بعد از تکمیل سن هجده سال و قصد اقامت دائمی در امارت اسلامی افغانستان، تبعه امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردد، مشروط براینکه تا شش ماه بعد از تکمیل سن هجده سال، تابعیت دولت خارجی را مطالبه نکند. فرزندان رؤسا و اعضای هیئت های نماینده گی های سیاسی و قونسلی کشورهای

دده مور یا پلاز داغستان اسلامی امارت تبعه او بلئی بی تابعیته وی او یا تابعیت ئی ثبیت شوی نه وی، ماشوم ددی له په پام کی نیولو پره چی داغستان اسلامی امارت په قلمرو او یا په بهر کی زیزیدلی دی، د اسلامی امارت تبعه بلل کیزی.

دولسمه ماده:

هغه ماشوم چی داغستان اسلامی امارت په قلمرو کی و موندل شی او دده دوالدینود تابعیت مشیت، معتبر سندونه هم موجود نه وی، د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیزی.

دیارلسمه ماده:

هغه ماشوم چی داغستان اسلامی امارت په قلمرو کی له بهرنیو والدینونه وزیریزی د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته او د افغانستان په اسلامی امارت کی دائمی استوګنی په نیت د افغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیزی، پدی شرط چی د اتلس کلنی عمر له بشپړولو وروسته تر شپږو میاشتو پوری د بهرنی دلت د تابعیت غښتنه ړنه کړی.

رسمي جريده

خارجى و سازمانهای
بين المللی از این
حکم مستثنی میباشند.

مادهٔ چهار دهم:

اشخاص خارجی بدون نظر داشت تعلقات
نژادی، زبانی، جنس و تحصیل به تابعیت
امارت اسلامی افغانستان پذیرفته شده
می‌توانند.

مادهٔ پانزدهم:

شخص بدون تابعیت و یا تبعهٔ خارجی، با
شرط ذیل به تابعیت امارت اسلامی افغانستان
پذیرفته شده می‌تواند:

۱- اكمال سن هجده سالگی.

۲- تقدیم درخواست مبنی بر
طلب تابعیت.

۳- اقامت بیش از پنج سال در قلمرو امارت
اسلامی افغانستان.

۴- عدم ارتکاب جنایت در مدت اقامت
در امارت اسلامی افغانستان.

مادهٔ شانزدهم:

حصول تابعیت امارت اسلامی افغانستان، از
طرف یکی از زوجین، بر تابعیت زوج دیگر و

د بهرنیو هیوادونو دسیاسی او قونسلی
نماینده گیو اونې یوالو سازمانو د هیئتونو
درئیسان او غرو او لا دونه له دغه حکم نه مستثنی دی.

خوار لسمه ماده:

بهرنی اشخاص د نژادی، زبانی، جنسی او
تحصیل د اړیکوله په پام کی نیلو پرته د
افغانستان اسلامی امارت په تابعیت منل
کیدای شی.

پنځلسمه ماده:

بی تابعیته شخص او بهرنی تبعه په لاندی شرائطو
سره د افغانستان اسلامی امارت په تابعیت
منل کیدای شی:

۱- داتلس کلنی عمر بشپړول.

۲- دتابعیت ترلاسه کولو په هکله د
غوبښلیک وراندی کول.

۳- دافغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی
څه د پاسه پنځه کاله استو ګنه.

۴- دافغانستان په اسلامی امارت کی د
استو ګنی په موده کی د جنایت نه ارتکاب.

شپاړ سمه ماده:

له زو جینو شخه د یوه له خوا، دافغانستان اسلامی
امارت دتابعیت ترلاسه کول دبل زوج په

فرزندان آنها که سن (۱۸) را تکمیل کرده باشند، اثری وارد ساخته نمی توانند.

ماده هفدهم:

(۱) والدینکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان را قبول نمایند، فرزندان کمتر از سن (۱۸) آنها نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان محسوب می گردند.

(۲) هرگاه یکی از والدین تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، فرزندان کمتر از سن (۱۸) وی که با او در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت دارند، اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته می شوند.

(۳) فرزندان کمتر از سن (۱۸) که خارج قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت دارند، در صورتیکه یکی از والدین آنها تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، می توانند تابعیت امارت اسلامی افغانستان را مطالبه و به حیث تبعه افغانی شناخته شوند.

(۴) هرگاه فرزندان اشخاص مندرج فقرة

تابعیت او ده گویه او لادونوباندی چی د اتلس کلنی عمرئی بشپړ کړی وی، اغیزه نه شی کولی.

اوو رسمه ماده:

(۱) هفه والدین چی د افغانستان د اسلامی امارت تابعیت ومنی، د هغوی له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی او لادونه هم د افغانستان اسلامی امارت اتابع بلل کېږي.

(۲) که چیری والدین د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کړی، له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی او لادونه ئی چی له ده سره د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کې او سبزی، د افغانستان اسلامی امارت اتابع بلل کېږي.

(۳) له ند کلنی خخه د کم عمر لرونکی هغه او لادونه چی د افغانستان اسلامی امارت له قلمرو نه به راستو ګنه لری، که چیری والدین ئی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کړی، کولاۍ شی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت و غواړی او د افغانی تبعه په توګه و پیژندل شي.

(۴) که چیری ددی مادی په لوړ پی او دوه به

رسمی جریده

(۱) این ماده، بعد از تکمیل سن (۱۸) تامدت (۶) ماه درخواست مبنی بر انصاف از تابعیت افغانی را تقدیم نماید، تابعیت افغانی شان از تاریخ منظوری درخواست سلب می‌گردد.

ماده هجدهم:

هر گاه تبعه خارجی با تبعه امارت اسلامی افغانستان، مطابق شریعت اسلام ازدواج نماید، بارعایت حکم ماده هفتم این قانون بعد از تقدیم درخواست تحریری مبنی بر مطالبه تابعیت افغانی تابعیت وی بدون در نظر داشت موعد مندرج جزء (۳) ماده (۱۵) این قانون پذیرفته شده می‌تواند.

ماده نزدهم:

شخصیکه باسas اسناد مشیته، بدون تابعیت باشد و با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج نماید، تبعه امارت اسلامی افغانستان شناخته شده می‌تواند.

ماده بیستم:

(۱) هر گاه تبعه خارجی که همسرش فوت

فقره کی درج شویو اشخاص او لادونه داتلس کلنی عمر له بشپړ ولو وروسته تر شپزو میاشتو پوری له افغانی تابعیت نه دتیریدو په هکله غوبنتلیک وړاندی کړی، افغانی تابعیت ئی د غوبنتلیک د منظوری له نېټي نه سلیزی.

اتلسنه ماده:

که چیری بهرنی تبعه د اسلامی شریعت سره سم د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج وکړی، ددغه قانون داومی مادی د حکم په رعایتو لو سره دافغانی تابعیت دترلاسه کولو په هکله د لیکلی غوبنتلیک له وړاندی کولو وروسته ئی تابعیت ددغه قانون د پنځلسمی مادی په دریم جزء کی درج شوی مودی له په پام کی نیولو پرته، منل کیدای شي.

نولسنه ماده:

هغه شخص چی د مشیته سندونوله مخی بی تابعیته وی او د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج وکړی، دافغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کیداشی.

شلمه ماده:

(۱) که چیری هغه بهرنی تبعه چی

کرده با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج و تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال که از ازدواج قبلی خود داشته و باوی باشد نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته میشوند.

(۲) هرگاه تبعه خارجی که از همسرش جدا شده با تبعه امارت اسلامی افغانستان ازدواج و تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال که از ازدواج قبلی خود داشته و باوی در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت نمایند نیز اتباع امارت اسلامی افغانستان شناخته میشوند. فرزندان کمتر از سن (۱۸) سال اینگونه اشخاصیکه در قلمرو امارت اسلامی افغانستان اقامت نداشته باشند، به اساس در خواست مادر یا پدر که تابعیت افغانی را حاصل نموده با موافقه همسر قبلی تابعیت امارت اسلامی افغانستان را

(میره یا میرمنه) ئی وفات شوی وی د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج و کپری او د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کپری، له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی اولادونه ئی چی له خپل پخوانی ازدواج نه ئی لری او ورسره وی، هم د افغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی.

(۲) که چیری هغه بهرنی تبعه چی له خپل (میره یا میرمن) نه جلاشی او د افغانستان اسلامی امارت له تبعه سره ازدواج و کپری او د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کپری، له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه اولادونه ئی چی له خپل پخوانی ازدواج نه ئی لری او ورسره د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کی ژوند و کپری هم د افغانستان اسلامی امارت اتباع بلل کیزی. ددغه شان اشخاصو له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه اولادونه چی د افغانستان اسلامی امارت په قلمرو کپری استو گنه و نلری، د مور یا پلار په غوبښه چی افغانی تابعیت ئی ترلاسه کپری وی د خپل پخوانی (میره یا میرمن) په موافقه د افغانستان

حاصل کرده می توانند.
 (۳) هر گاه فرزندان بعداز تکمیل سن ۱۸ سال تا (۶) ماه در خواست تحریری مبنی بر انصراف تابعیت افغانی را تقدیم کنند، تابعیت افغانی شان از تاریخ منظوری در خواست سلب میگردد.
 ماده بیست و یکم:

(۱) تبعه خارجی که در نتیجه ازدواج با تبعه افغانی تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حاصل نماید، در صورت فوت و یا طلاق همسر طبق خواهش خود می تواند با در نظر داشت حکم مندرج ماده (۴) این قانون به تابعیت سابق خود برگردد.
 (۲) فرزندان کمتر از سن ۱۸ سال که در نتیجه چنین ازدواج تولد یافته باشند، حین فوت یکی از والدین تابعیت افغانی خود را حفظ می نمایند.

(۳) در صورت طلاق هر گاه یکی از والدین که تبعه امارت اسلامی افغانستان میباشد به تغیر تابعیت فرزندانش موافقه نکند، فرزندان آنها الی تکمیل سن هجره سال اتباع امارت اسلامی افغانستان محسوب میگردند.

اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کولای شی.
 (۳) که چیری او لادونه داتلس کلنی عمر له بشپرلو و روسته تر شپزو میاشتو پوری له افعانی تابعیت خخه د تیریدو په هکله لیکلی غوښتنیک و راندی کړی، افعانی تابعیت ئی د غوښتنیک د منظوری له نیتی نه سلبیزی.
 یوویشتمه ماده:

(۱) هغه بهرنی تبعه چی له افعانی تبعه سره د ازدواج کولو په نتیجه کی دافغانستان اسلامی امارت تابعیت ترلاسه کړی، د (میره یامیر منی) مړینی یا طلاق په صورت کی په خپله خوبنه کولای شی ددغه قانون په (۴) ماده کی درج شوی حکم د په نظر کی نیلو سره خپل پخوانی تابعیت ته ورو ګرځی.
 (۲) له اتلس کلنی نه د کم عمر لرونکی هغه او لادونه چی ددغه شان ازدواج په نتیجه کی زیزیدلی وی د مور یا پائز د مړینی په وخت کی خپل افعانی تابعیت ساتي.

(۳) د طلاق په صورت کی که چیری یوله والدین خخه چی دافغانستان اسلامی امارت تبعه دی د خپلو او لادونو د تابعیت له بدلو لو سره موافقه ونه کړی، ده ګوی او لادونه ۱۸ کلنی سن ترپوره کیدوبوری دافغانستان اسلامی امارت تبعه بلل کېږي.

(۱۱)

رسمی جریده

ماده بیست و دوم:

حصول تابعیت امارت اسلامی افغانستان مطابق به موازینی نیز صورت گرفته می تواند که در معاهدات بین المللی پیشینی گردیده است، مشروط براینکه مخالف اصول و احکام اسلامی نباشد.

فصل سوم

اعطا، ترک، سلب و اعاده تابعیت امارت

اسلامی افغانستان

ماده بیست و سوم:

اعطای تابعیت امارت اسلامی افغانستان از صلاحیت امیر المؤمنین می باشد.

ماده بیست و چهارم:

(۱) اعاده و قبولی در خواست مبنی بر ترک تابعیت امارت اسلامی افغانستان به تصویب شورای وزیران و توشیح امیر المؤمنین صورت میگیرد.

(۲) سلب تابعیت بعد از حکم قطعی محکمه با صلاحیت صورت گرفته می تواند.

ماده بیست و پنجم:

ترک تابعیت افغانی در حالات ذیل قبول شده

نمی تواند:

دوه ویشتمه ماده:

د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت ترلاسه کول ده فرموازینوله مخی هم صورت موندلی شی چی په بین المللی معاهداتو کی ئی اړکل شویدی. په دی شرط چې د اسلامی اصولو او حکمونو خخه مخالف نه وی.

دریم فصل

د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت ورکړه پرینبودل، سلیول او بیرته ورکول

در ویشتمه ماده:

د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت ورکول د امیر المؤمنین واک دی.

څلور ویشتمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت د پرینبودلو په هکله دغوبښتني اعاده کول او منل د وزیرانو شورنۍ په تصویب او د امیر المؤمنین په توشیح ترسره کیزی.

(۲) د تابعیت سلبیدل دواکمنی محکمی دقطعی حکم له مخی ترسره کیدای شي.

پنځه ویشتمه ماده:

د افغانی تابعیت پرینبودل په دغوهحالاتو کی نشي منل کیدای:

۱- در خواست دهنده ترک تابعیت در برابر امارت وجائب و مکلفیت های داشته باشد که آنرا انجام نداده است.

۲- در برابر ادارات امارتی و سائر مؤسسات خدماتی و شرکت های مختلف و اتابع مکلفیت های مالی داشته باشد که عدم ایفای آنها به منافع مراجع فوق الذکر و اتابع لطمہ وارد سازد.

۳- متهم و محکوم بودن به جنایت.

۴- ترک تابعیت، امنیت امارت اسلامی افغانستان را متضرر سازد.

ماده بیست و ششم:

ترک تابعیت یکی از زوجین به تابعیت زوج دیگر و فرزندان آنها تأثیر وارد نمی کند.

ماده بیست و هفتم:

(۱) هر گاه والدین تابعیت امارت اسلامی افغانستان را ترک نمایند، فرزندان آنها تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حفظ می نمایند.

(۲) هر گاه یکی از والدین ترک تابعیت نماید و دیگری تابعیت امارت اسلامی افغانستان را حفظ نماید، فرزندان آنها تبعه امارت اسلامی افغانستان باقی میمانند، مگر اینکه قانون طور دیگری پیش بینی نموده باشد.

۱- د تابعیت پرینبودلو غوبنتلیک ورکونکی دامارت په وړاندی داسی وجیبی او مکلفیتونه ولري چې هغه ئی نه دی تر سره کړي.

۲- دامارتی ادارو اون سوره خدماتی مؤسسو، ګډو شرکتونو او اتباعو په وړاندی داسی مالی مکلفیتونه ولري چې نه تر سره کول ئی د پورتنيو مراجعي او اتباعو ګټوه زيان ورسوی.

۳- په جنایت محکومیت او تورنوا لی.

۴- د تابعیت پرینبودل د افغانستان اسلامی امارت امنیت ته زيان ورسوی.

شپږويشتمه ماده:

دزو جينو د تابعیت پرینبودل دبل زوج یا زوجی او ده ټوی داولادونو په تابعیت باندی اغیزه نه کړي.

اوو وويشتمه ماده:

(۱) که چيری والدین د افغانستان اسلامی امارت تابعیت پرېزدی او لادونه ئی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت ساتی.

(۲) که چيری له والدینو خخه یوئی تابعیت پرېزدی او بل ټی د افغانستان اسلامی امارت تابعیت وساتی، او لا دونه ئی د افغانستان اسلامی امارت اتباع پاتی کېږي مګر داچې قانون بل ډول التکل کړي وی.

رسسمی جریده

(۱۳)

اته و یشتمه ماده:

هر گاه تبعه امارت اسلامی افغانستان با تبعه خارجی ازدواج نماید، تابعیت امارت اسلامی افغانستان او حفظ می گردد. از دست دادن تابعیت اینگونه اشخاص، تنها مطابق احکام این قانون صورت گرفته می تواند.

ماده بیست و نهم:

(۱) شخصی که تابعیت امارت اسلامی افغانستان را ترک می کند، مکلف است تا اموال غیر منقول خود را در داخل کشور بفروش رساند. هر گاه در مدت یک سال بعد از توشیح تصویب ترک تابعیت، ملکیت غیر منقول خود را بفروش رسانیده نتواند، اموال وی توسط امارت بفروش رسیده و قیمت آن به شخص مذکور تأديه می گردد.

(۲) احکام مندرج فقره (۱) این ماده بالای اشخاصی که طبق مواد ۱۷، ۲۰ و ۲۱ این قانون، تابعیت امارت اسلامی افغانستان را از دست می دهند، نیز قابل تطبیق است.

ماده سی ام:

شخصی دارای تابعیت امارت اسلامی

که چیری د افغانستان اسلامی امارت تبعه له بهرنی تبعه سره ازدواج و کپری، د افغانستان اسلامی امارت تابعیت تئی ساتل کیزی. د دغه شان اشخاص د تابعیت له لاسه ورکول بوازی د دغه قانون له حکمونو سره سه ترسره کیدای شی.

نهه و یشتمه ماده:

(۱) همه شخص چې د افغانستان اسلامی امارت تابعیت پربزدی، مکلف دی چې خپل غیر منقول مالونه په هیواد کی و پلوری، که چیری د تابعیت د پرینبودنی د تصویب له توشیح و روسته دیوه کال په موده کی خپل غیر منقول ملکیت ونه پلورل شی، مالونه ئی د امارت په واسطه پلورل کیزی او بیه ئی نوموری شخص ته ورکول کیزی.

(۲) ددی مادی په لوړی فقره کی درج شوی حکمونه پرهفو اشخاص باندی هم د تطبیق وړ دی چې د دغه قانون دا و لسمی، شلمی او یوو یشتمی مادی د حکم مطابق د افغانستان اسلامی امارت تابعیت له لاسه ورکوی.

دیر شمه ماده:

د افغانستان اسلامی امارت تابعیت لرونکی

رسمي جريده

افغانستان که بطور غير قانوني تابعيت حکومت خارجي را حاصل کند، تابعيت افغانی وی سلب نگرديده، اما از امتياز مندرج فقره (۱) ماده ششم اين قانون مستفيد نمیگردد.

ماده سی ويكم:

سلب تابعيت از شخص در موارد آتي صورت گرفته می تواند:

- ۱- محکوميت بجرائم خيانت به وطن و مردم.
- ۲- خدمت در قوای مسلح دولتی که با افغانستان در حال جنگ باشد.

ماده سی و دوم:

تبعه خارجي که تابعيت امارت اسلامي افغانستان را بدست آورده، در هنگام سکونت در خارج و يا در مدت اقامه مندرج جزو (۳) ماده (۱۵) اين قانون در افغانستان، مرتكب خيانت به مردم افغانستان گردد، از تابعيت امارت اسلامي افغانستان به حکم محکمه ذيصلاح محروم می گردد.

ماده سی و سوم:

شخصيکه از تابعيت امارت اسلامي

شخص چي په غير قانوني توگه د بهرنی حکومت تابعيت تراسه کړي، افغانی تابعيت ئي نه سلبيزې، مګر ددغه قانون دشپرمي ماده په لومړي فقره کي درج شوي امتياز نه ګټه نه شي اخيستلاي.

يودير شمه ماده:

د شخص تابعيت په دغولاندي موارد وکي سلب کيداي شي:

- ۱- وطن او خلکوته د خيانت په جرم محکوميدل.
- ۲- دهنه دولت په وسله وال پوه کي خدمت چي له افغانستان سره د جګړې په حال کي وی.

دوه دير شمه ماده:

هغه بهرنی تبعه چي د افغانستان اسلامي امارت تابعيت ئي تراسه کړي وی، په بهر کي د استوګني په وخت کي اویا ددغه قانون د پنهانیسمی ماده په دريم جزو کي د استوګني په درج شوي موده کي په افغانستان کي د افغانستان خلکوته د خيانت مرتكب شي دواکمنی محکمی په حکم د افغانستان اسلامی امارت له تابعيت نه بي برخی کېږي.

دری دير شمه ماده:

دهغه شخص د مالونو او شتمني په هکله چي

افغانستان مطابق احکام این قانون محروم
میگردد، درمورد اموال و دارائی
طبق حکم محکمه اجراءات
صورت می‌گیرد.

ماده سی و چهارم:

سلب تابعیت یک شخص به تابعیت
زوجه و فرزندان وی تأثیر ندارد.
ماده سی و پنجم:

شخصیکه تابعیت امارت اسلامی افغانستان
را از دست داده باشد، به اساس درخواست
تابعیت افغانی وی، بعد از تصویب
شورای وزیران و توشیح امیر المؤمنین اعاده
میگردد.

فصل چهارم

طرق رسیده گی مسائل مربوط

تابعیت

ماده سی و ششم:

درخواست مبنی بر حصول تابعیت امارت
اسلامی افغانستان، از طریق وزارت امور
خارجیه عنوانی مقام امارت تقدیم
می‌گردد. در خواستی شخصیکه سن ۱۸ را
تکمیل نکرده باشد، توسط ممثل قانونی آن

ددغه قانون له حکمونو سره سم، د افغانستان
اسلامی امارت له تابعیت نه بی برخی کیزی
د محکمی د حکم مطابق اجراءات
تر سره کیزی.

خلور دیرشمه ماده:

دیوه شخص دتابعیت سلب، دده دمیرمنی او
او لادونو پر تابعیت باندی اغيزه نه لری.
پنجه دیرشمه ماده:

هغه شخص چی دافغانستان اسلامی امارت
تابعیت ئی له لاسه ورکړی وی، افغانی تابعیت
ئی د غوبنتنی له مخی د وزیرانو شوری له
تصویب او دامیر المؤمنین له توشیح وروسته
اعاده کیزی.

خلورم فصل

په تابعیت پوری داروند و مسئلو دخیرنی

لاری چاری

شپز دیرشمه ماده:

دافغانستان اسلامی امارت دتابعیت دتر لاسه
کولو په هکله غوبنتنیک د بهرنیو چارو
وزارت له لاری د امارت مقام ته وړاندی
کیزی، د هغه شخص غوبنتنیک چی د اتلس
کلنی عمرئی نه وی بشپړ کړی، د هغه د

تقديم می گردد.

ماده سی و هفتم:

شخصیکه جهت حصول یا اعاده تابعیت امارت اسلامی افغانستان در خواست می دهد، ورقه (انگیت) مخصوص تابعیت را خانه پری نموده، استناد مربوط به هویت خویش را ارائه می دارد.

ماده سی و هشتم:

شعبات مربوط وزارت امور خارجه نسیده گی های قونسلی و سیاسی امارت اسلامی افغانستان در خارج، مکلف اند حین اخذ درخواست مربوط به مسائل تابعیت رسید بدهند.

ماده سی و نهم:

(۱) بررسی امور مربوط به تابعیت در امارت اسلامی افغانستان توسط هیئت (کمیسیون) دیصلاح صورت می گیرد.

(۲) هیئت (کمیسیون) امور مربوط به تابعیت در امارت اسلامی، مشتمل از نماینده گان ستره محکمه، وزارت عدليه، وزارت امور خارجه، وزارت امور داخله و رياست عمومي استخبارات می باشد.

قانونی مثل له خواوراندی کیزی.

اوو دير شمه ماده:

هغه شخص چې د افغانستان اسلامی امارت د تابعیت د ترلاسه کولو یا اعاده کولو لپاره غوبنتليلک ورکوي، د تابعیت حانگري پانه (انگیت) د کوي او د خپل حان په پیژندني (هویت) پوري اړوند سندونه ور اندي کوي.

اته دير شمه ماده:

د بهرنیو چارو وزارت اړوندی خانگي او په بهر کي د افغانستان اسلامی امارت قونسلی او سیاسي نماینده گي مکلفي دی چې د تابعیت په مسئلو پوري د اړوند غوبنتليلک داخیستلو په وخت کي رسید ورکوي.

نهه دير شمه ماده:

(۱) د افغانستان اسلامی امارت په تابعیت پوري اړوندی چاري دواکمن هيئت (کمیسیون) له خوا خپل کيزي.

(۲) د افغانستان په اسلامی امارت کي په تابعیت پوري داروندو چارو په واکمن هيئت (کمیسیون) کي دستري محکمی عدلیي وزارت بهرنیو چارو وزارت، د کورنيو چارو وزارت او داستخبارات عمومي رياست استاذی غړیتوب لري.

رسمي جريده

(۱۷)

(۳) هيئت (كميسيون) در خواستي ها و پيشنهادات مربوط به اعطای تابعیت را بطور مقدماتی بررسی نموده، نتائج آنرا به امير المؤمنين تقديم می نماید.

(۴) در خواستي ها و پيشنهادات مربوط به ترک، اعاده و سلب تابعیت بعد از بررسی هيئت (كميسيون) به شورای وزیران ارسال می گردد.
ماده چهلم:

(۱) تصميم امير المؤمنين مبنی بر اعطای تابعیت توسط فرمان صادر می گردد.

(۲) تصویب شورای وزیران، مبنی بر اعاده و ترک تابعیت از طرف امير المؤمنین توشیح می گردد.

فصل پنجم

احكام نهائی

ماده چهل و یکم:

در صورت تعارض احکام این قانون با معاهدات بین المللی یا مقاولات دو جانبه بین امارت اسلامی افغانستان و کشور خارجی طبق اصول اسلامی، به مقاوله دو جانبه

(۳) هيئت (كميسيون)، د تابعیت په ورکولو پوری اړوند غوبنتليکونه او وړاندیزونه په مقدماتی دول خپری، پایلی ټی امير المؤمنين ته وړاندی کوي.

(۴) د تابعیت په پريښو دلو، اعاده کولو او سلبلو پوری اړوند غوبنتليکونه او وړاندیزونه ده هيئت (كميسيون) له خواهه خپنۍ وروسته دوزيرانو شوري ته لېز لکېږي.

څلويښتمه ماده:

(۱) د تابعیت دورکولو په هکله د امير المؤمنين تصميم د فرمان په واسطه صادر ګړي.

(۲) د تابعیت د اعاده کولو او پريښو دلو په هکله دوزيرانو شوري تصویب د امير المؤمنين له خواهه تو شیخ کېږي.

پنجم فصل

وروستني حکمونه

يو څلويښتمه ماده:

د افغانستان اسلامی امارت او د بهرنی هیواد ترمنځ له نېړيو الوتړونو یا دوهه اړخیزو مقاولو سره د دغه قانون د حکمونود تکر (تعارض) په صورت کې له اسلامی اصولو سره سم

ترجیح داده میشود.
ماده چهل و دوم:

این قانون از تاریخ توشیح
نافذو در جریده رسمی نشر
گردوبا انفاذ آن، قانون تابعیت
جمهوری افغانستان منتشره
شماره ۷۶۴ مؤرخ ۲۹/۱۲/۱۳۷۰
جریده رسمی ملغی
شمرده می شود.

دوه اړخیزی مقاولی ته ترجیح ورکول کېږي.

دوه خلویبنتمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نیټۍ نه نافذ او په
رسمی جریده کې دی خپورشی او د دغه
قانون په نافذیدو سره د افغانستان د جمهوریت
د تابعیت قانون چې ۵ ۱۳۷۰ هجری شمسی
کال د کب د میاشتی په نهه ويشهتمه نیټه
درسمی جریدی په ۷۶۴ ګنه کې خپور
شوی دی لغوه ګنهل کېږي.